



Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán a Simeon



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2024

Príhovor riaditeľky

Milí priatelia, podporovatelia, spolupracovníci a klienti,

s hlbokou vďačnosťou Vám aj tento rok prinášame pohľad do každodennej diakonickej práce v našich zariadeniach pre seniorov – Samaritán, Simeon a v bytoch pre seniorov Eden.

Rok 2024 bol opäť rokom výziev, ale aj povzbudení a rastu. Naša služba, postavená na základoch kresťanskej lásky a úcty k človeku, pokračovala v napĺňaní poslania byť blízko tým, ktorí potrebujú starostlivosť, porozumenie a bezpečný domov. Bez rozdielu vierovyznania, národnosti či presvedčenia sme sa snažili vytvárať prostredie, kde sa každý cíti prijatý, vypočutý a vážený.

Veríme, že práve láska, ktorá nehľadá svoje, ktorá v tichosti slúži, lieči a povzbudzuje, je základom každej skutočnej zmeny. Túto lásku sme sa aj v roku 2024 snažili pretaviť do konkrétnych činov, do starostlivosti, ktorá nie je len profesionálna, ale predovšetkým ľudská a osobná.

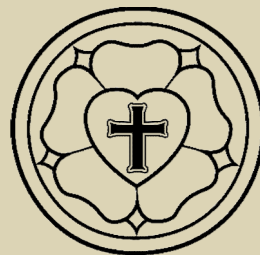
Centrum sociálnych služieb pre starších občanov a jeho organizačné jednotky Simeon a EDEN, ako cirkevné organizácie poskytujúce všeobecno-prospešné služby, pokračujú v diele, ktoré nám bolo zverené. Sme vďační za každého človeka – klienta, pracovníka, dobrovoľníka či partnera – ktorý je súčasťou tejto cesty.

Ďakujem všetkým, ktorí nám aj tento rok prejavili dôveru, spolupracovali s nami alebo nás podporovali modlitbou, slovom či skutkom. Nech nás aj naďalej vedie láska Kristova, ktorá je mocnejšia než akékoľvek prekážky.

S úctou a požehnaním,

Mgr. Silvia Madarászová
riaditeľka CSS Samaritán

Základné údaje o zariadení



Názov: CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE STARŠÍCH OBČANOV
SAMARITÁN A ORGANIZAČNÁ JEDNOTKA SIMEON.

Sídlo: Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta

Adresa org. jednotky : Višňová 1, 925 92 Kajal

IČO: 36 091 405

DIČ: 20 21 50 80 82

Právna forma: cirkevná organizácia

Zriad'ovateľ: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku
Galanta, Bratislavská 20/80, 924 01 Galanta

Miesto registrácie: Trnavský samosprávny kraj Číslo registrácie: OSP/PO/13/2000

Kolégium (správna rada)

Mgr. Jaroslav Mlynár (predseda kolégia)

MUDr. Vladimír Gergel

RNDr. Emília Barteková

MUDr. Marta Lehotská

Emília Súkeníková

Mgr. Mária Hudáková

Revízna komisia

Ing. Adam Karas

Ing. Emília Luptáková, PhD.

Mgr. Janka Danišová

Služby ktoré klientom našich zariadení poskytujeme

V CSS Samaritán a Simeon poskytujeme činnosti na základe Zákona 448/2008 o sociálnych službách :

Sociálne odborné činnosti:

- Sociálno-poradenská práca prvého kontaktu,
- zber sociálnej anamnézy pred a počas poskytovania služieb,
- zabezpečenie priaznivého priebehu adaptácie klientov,
- pomoc klientom pri vybavovaní úradných a súkromných záležitostí,
- zabezpečenie sociálno-právnej ochrany klientov,
- správne aplikovanie právnych predpisov podľa zákona o sociálnych službách,
- spolupráca so sociálnymi poisťovňami a inými inštitúciami,
- udržiavanie kontaktu medzi klientmi a rodinou/prípadne inými blízkymi ľuďmi,
- organizovanie a zabezpečenie kultúrnych a spoločenských aktivít,
- aktivizácia klientov,
- tvorba a vedenie individuálnych plánov klienta,
- vybavovanie pohrebu a nahlásenie do dedičského konania na príslušnom úrade pri úmrtí,
- vedenie poradníka čakaťov na umiestnenie a jeho pravidelná aktualizácia,
- krízová intervencia,
- vedenie predpísanej administratívy a zabezpečenie archivácie.

Odborné činnosti:

Základné a špecializované sociálne poradenstvo.

Pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na

pomoc inej fyzickej osoby.

Základnú ošetrovateľskú starostlivosť

Obslužné činnosti:

Ubytovanie, stravovanie,

upratovanie,

pranie, žehlenie a údržba šatstva a bielizne.

Ďalšie činnosti:

Záujmová a kultúrna činnosť.

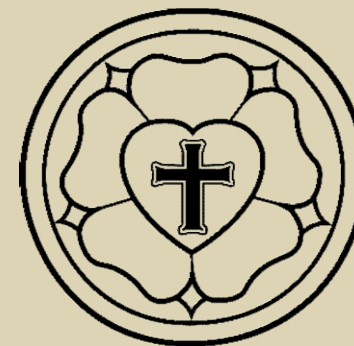
Aktivizačné činnosti

- Arteterapia/tvorivé dielne
- Muzikoterapia (spevácky krúžok)
- Beauty day
- pamäťové tréningy
- kognitívne tréningy a orientácia
- techniky z bazálnej stimulácie
- Validácia
- zmyslová terapia
- prvky biblioterapie, ergoterapie, reminiscencie a iné,
- rehabilitácie/cvičenia

Klientom našich zariadení ďalej

poskytujeme fakultatívne služby ako:

- fyzioterapeut
- kaderníčka
- pedikúra





Druh a forma
poskytovania sociálnej
služby:

§ 35 zariadenie pre
seniorov, kapacita 34 miest,
pobytová- celoročná
pobytová služba
Samaritán, Clementisove
sady 903, Galanta

§ 35 zariadenie pre
seniorov, kapacita 11 miest,
pobytová- celoročná
pobytová služba
Organizačná jednotka
Simeon v Kajali

§ 58 jedáleň, ambulantná
a terénna

Sociálne a ďalšie služby poskytujeme v dvoch zariadeniach:
CSS Samaritán Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta
CSS Simeon Višňová 1, 925 92 Kajal



Zriaďovateľom CSS
Samaritán a CSS
Simeon je evanjelický
cirkevný zbor v
Galante.

Sme poskytovateľom
sociálnych služieb
(zapísaným v
Centrálnom registri
poskytovateľov)
od roku 2000. CSS
Samaritán poskytuje
soc. služby od 1.4.2000
a CSS Simeon 1.4.2004
Zodpovednou osobou
za Centrá sociálnych
služieb je riaditeľka,
menovaná správnu
radou zriaďovateľa.



Správa o činnosti za rok 2024
CSS Samaritán
Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta

V roku 2024 sme poskytli sociálnu službu nižšie uvedenému počtu klientov

Kapacita celkovo: **34**

Počet prijímateľov za rok 2024 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti): **69**

Z toho:

Počet prijatých prijímateľov sociálnej služby: **21**

Počet ukončených pobytov (návrat domov): **0**

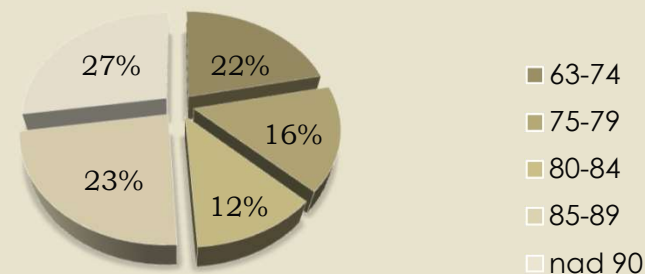
Počet ukončených pobytov (úmrtie): **12**

Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia): **4**

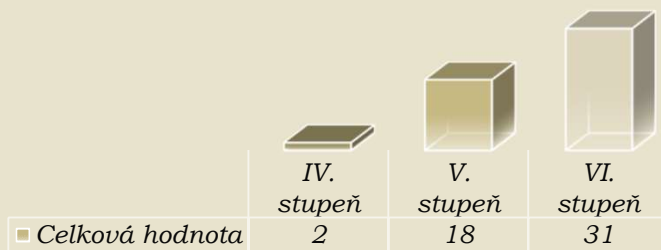
Počet prijímateľov k 31. 12. 2024 - **32**



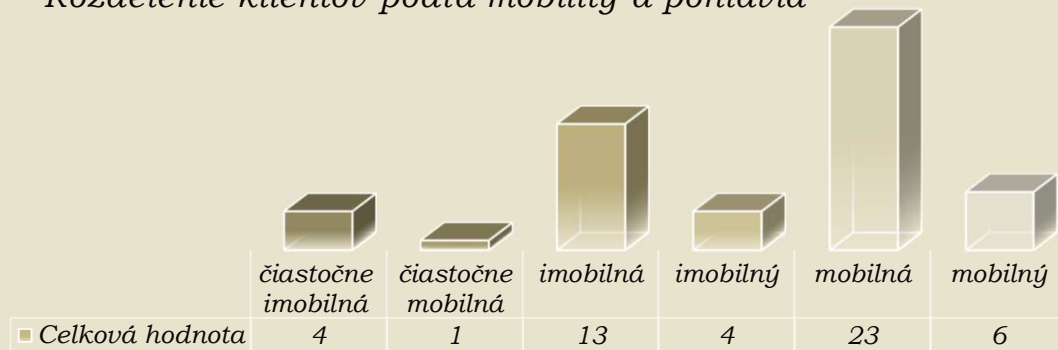
Rozdelenie klientov podľa vekových kategórií



Rozdelenie klientov podľa stupňa odkázanosti



Rozdelenie klientov podľa mobility a pohlavia



Správa o činnosti za rok 2024 CSS Simeon Višňová 1, 925 92 Kajal

V roku 2024 sme poskytli sociálnu službu nižšie uvedenému počtu klientov

Kapacita celkovo **11**

Počet prijímateľov za rok 2024 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti): **21**

Z toho:

Počet prijatých prijímateľov sociálnej služby: **5**

Počet ukončených pobytov (návrat domov): **1**

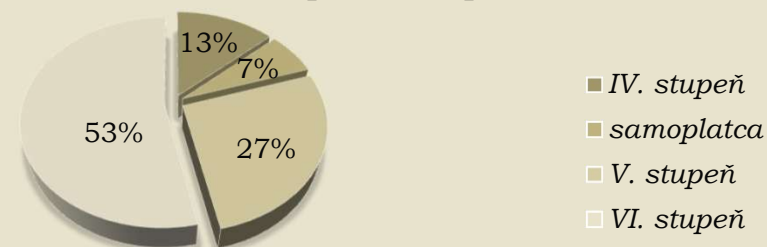
Počet ukončených pobytov (úmrtie): **3**

Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia): **1**

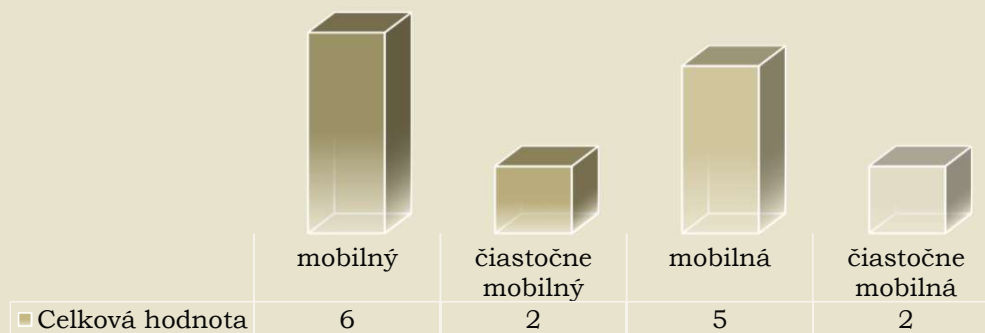
Počet prijímateľov k 31. 12. 2024 - **11**



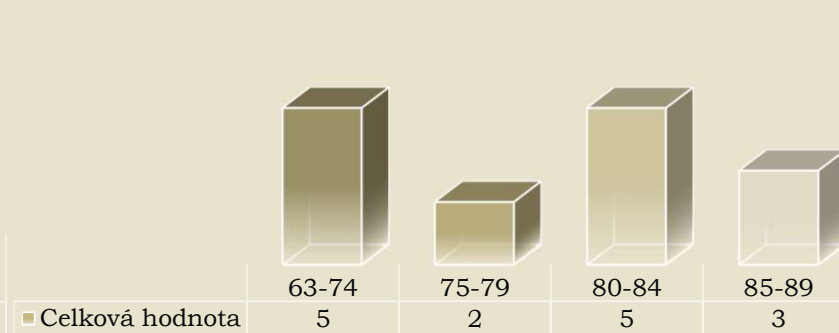
Rozdelenie klientov podľa stupňa odkázanosti



Rozdelenie klientov podľa mobility a pohlavia



Rozdelenie klientov podľa vekových kategórií



Ukážka voľnočasových aktivít

Január

Rok 2024 sme začali radostne. Mali sme narodeninovú oslavu pre našich milých klientov.

S klientmi sme si spoločne pripravili sladké občerstvenie

V príjemnej atmosfére plnej úsmevov a srdečných prání vzdávame úctu jubilantom, ktorým odovzdávame malé darčeky a blahoželania. Nechýba hudba, koláče ani chvíle zdieľanej radosti.

Február



V období fašiangov sme pre našich klientov pripravili tradičnú fašiangovú akciu plnú hudby, tanca a dobrej nálady. Klienti si pochutnali na typických fašiangových dobrotách, ako sú šišky či fánky, a nechýbala ani veselá atmosféra s maskami a spevom



Mariec



V marci sa klienti zúčastňovali ranných rozcvičiek, duchovných zamyslení, biblioterapie a tréningov pamäti. V tvorivých dielňach sa venovali výrobe veľkonočných dekorácií. Obľúbenou aktivitou bol aj spevácky krúžok.





apríl

Klienti sa zapájali do kognitívnych cvičení na podporu pamäti a logického myslenia, ako aj do spoločenských hier. Pri príležitosti Svetového dňa zdravia sme pripravili **besedu o význame prevencie a zdravého životného štýlu**. V apríli sme si pripomenuli Svetový deň vtáctva, pozorovaním prírody v areáli zariadenia



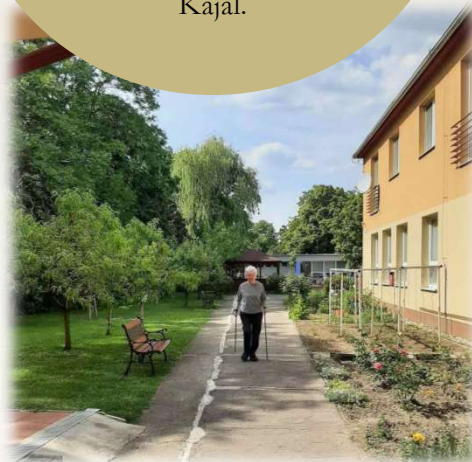


Máj



Na začiatku mesiaca máj sme a venovali sa témam lásky, pranostikám a jarným zvykom. Klienti súťažili v zábavnej aktivite „Majstrovstvá sveta v hokeji“ medzi zariadeniami Galanta a Kajal.

Pri Svetovom dni pohybu k zdraviu sme sa venovali chôdzi, nordic walkingu a pohybovým cvičeniam. Pripomenuli sme si Svetového dňa korytnačiek a pri tejto príležitosti sme si vytvorili vlastné korytnačka.



Jún

MARY KAY®
Enriching Women's Lives™

V júni sme si pripomenuli **Svetový deň oceánov** a spolu s obyvateľmi sme vytvorili **more podľa vlastných predstáv**. Počas **Medzinárodného dňa piknikov** sme si pripravili piknik a užili chvíle pohody a dobrého jedla. Na záver mesiaca nás navštívili **kozmetické poradkyne z Mary Kay**, ktoré nám dopriali chvíľku relaxu a starostlivosti o pleť.

V Galante 30.5.2025

Júl

V Júlí sme spoznávali krásy Slovenska „navštívili“ sme obec Čierny Balog a previezli sa legendárnou Čiernohronskou železniciou – „Nech to para tlačí!“ Pripomenuli sme si aj význam sviatku **svätého Cyrila a Metoda** počas besedy o slovanských vierozvestcoch. Letné dni sme si spríjemnili **osviežujúcou zmrzlinou** a vlastnoručne sme si vyrobili **nanuky podľa vlastnej fantázie**.



august



Mesiac august sme začali
besedou na tému
starostlivosť o zuby v
seniorskom veku s
praktickými radami od
odborníkov, pokračovali sme
RHB cvičeniami a tvorivou
prácou kde si naši klienti
vytvorili vlastnú palmu.
Mesiac sme zakončili v
„konskom sedle“.





September



V mesiaci september nás potešil milý hosť – Čokoládový Emil, ktorý si pre našich seniorov pripravil ochutnávku kvalitných čokoládových špecialít. Podujatie prebehlo v príjemnej a voňavej atmosfére, vychutnali sme si rôzne druhy čokolády, dozvedeli sme sa zaujímavosti o jej výrobe a spríjemnili si popoludnie sladkým zážitkom.



Október

meziac úcty k starším



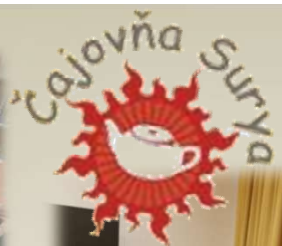
V októbri sme mali
besedu o včelárstve
spojenú s ochutnávkou
rôznych druhov medu.

O mede a jeho
blahodarných účinkoch
nám prišla porozprávať
včelárka p. Gabika
ďakujeme.



V októbri, pri príležitosti
Mesiaca úcty k starším, nás
prišla potešiť skupina
Švermovanka. Ich hudobné
vystúpenie vyčarilo úsmev
na tvárach našich
obyvateľov. Bol to pekný a
veselý deň, plný hudby a
dobrej nálady. Ďakujeme





November



V novembri nás navštívili hostia z čajovne Surya, ktorí nám porozprávali o čajoch, čajových rituáloch a zaujímavostiach zo sveta čajov. Súčasťou podujatia bola aj ochutnávka rôznych druhov čaju, ktorá navodila príjemnú atmosféru a obohatila nás o nové zážitky a chute.



V novembri sme mali besedu venovanú svätému Hubertovi – patrónovi poľovníkov. Porozprávali sme si o jeho živote, tradíciách spojených s týmto sviatkom a význame ochrany prírody a zveri.



December



♥ Kolko lásky sa zmestí
do krabice od topánok ?

Kolko Lásky o.z.

Obyvateľov našich zariadení sme zaregistrovali do krásnych dobročinných projektov – **Vianočná pošta, Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok a Vianočný zázrak.** Vďaka štedrosti dobrých ľudí k nám dorazili balíčky plné lásky, srdečných pozdravov a milých darčiekov. Zo srdca ďakujeme všetkým darcom za ich láskavosť a veľké srdce.





Duchovné zaopatrenie

V zariadeniach CSS Samaritán a CSS Simeon je duchovná starostlivosť zabezpečená v spolupráci s cirkevným zborom ECAV na Slovensku v Galante. Klienti a zamestnanci oboch zariadení sa každé ráno zúčastňujú krátkeho zamyslenia nad Božím slovom, ktoré zahŕňa vyznanie viery, čítanie biblického textu a spoločnú modlitbu.

V CSS Samaritán sa každú nedeľu konajú Služby Božie, raz mesačne s Večerou Pánovou. Hudobný sprievod zabezpečuje pán MUDr. Vladimír Gergel. V CSS Simeon sa Služby Božie konajú v evanjelickom kostole, ktorý je súčasťou areálu zariadenia.

Individuálne duchovné sprevádzanie a pastorálne rozhovory zabezpečuje námestný farár Mgr. Jaroslav Mlynár, ktorý pravidelne navštevuje klientov na izbách.



Správa o činnosti za rok 2024
EDEN - byty pre seniorov
Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta



V roku 2024 sme poskytli bývanie v bytoch pre seniorov uvedenému počtu klientov

Počet bytových jednotiek: **22**

Počet prijímateľov za rok 2024 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti) **24**

Z toho:

Počet žiadostí: **2**

Počet prijatých záujemcov: **0**

Počet ukončených pobytov (návrat domov): **0**

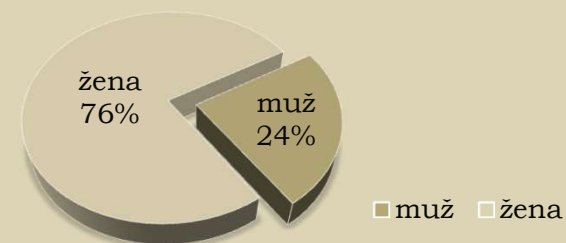
Počet ukončených pobytov (úmrtie): **0**

Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia): **1**

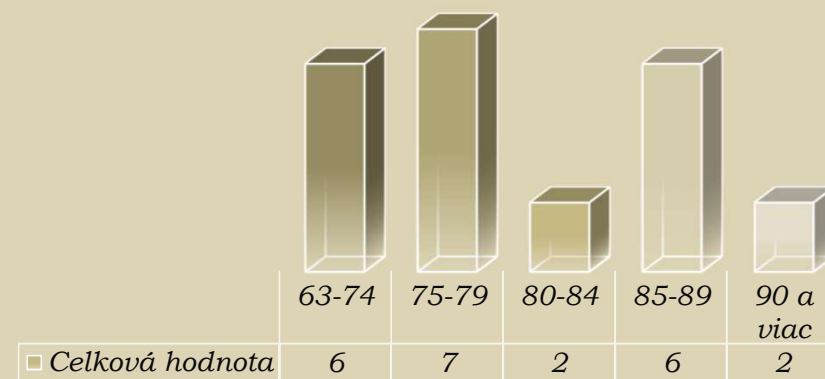
Počet prijímateľov k 31. 12. 2024 : 21

Byty pre seniorov Eden, sú určené ešte pre samostatných starších ľudí, spravidla dôchodcov. Celkový počet bytových jednotiek je 22. Obyvatelia môžu požiadať o služby, ako napríklad sprevádzanie k lekárovi, stravovanie, opatrovateľská služba, upratovanie, pranie, nákupy a iné ďalšie služby. V prípade, že obyvateľ bytu už nie je schopný samostatného života v byte ani za pomoci opatrovateľskej služby, prejde do zariadenia pre seniorov s 24 - hodinovou starostlivosťou Samaritán, nachádzajúceho sa na prízemí alebo zariadenia pre seniorov Simeon v Kajali .

Rozdelenie klientov podľa pohlavia



Rozdelenie klientov podľa vekových kategórií



Oblasť ľudských zdrojov

K 31.12.2024 pracovalo v našich zariadeniach 32 zamestnancov. Z toho bolo 28 zamestnancov na hlavný pracovný pomer a 4 zamestnanci na dohodu o pracovnej činnosti.

Prehľad pracovného zaradenia zamestnancov k 31.12.2024 :

Riadiaci a sociálny pracovníci : 3

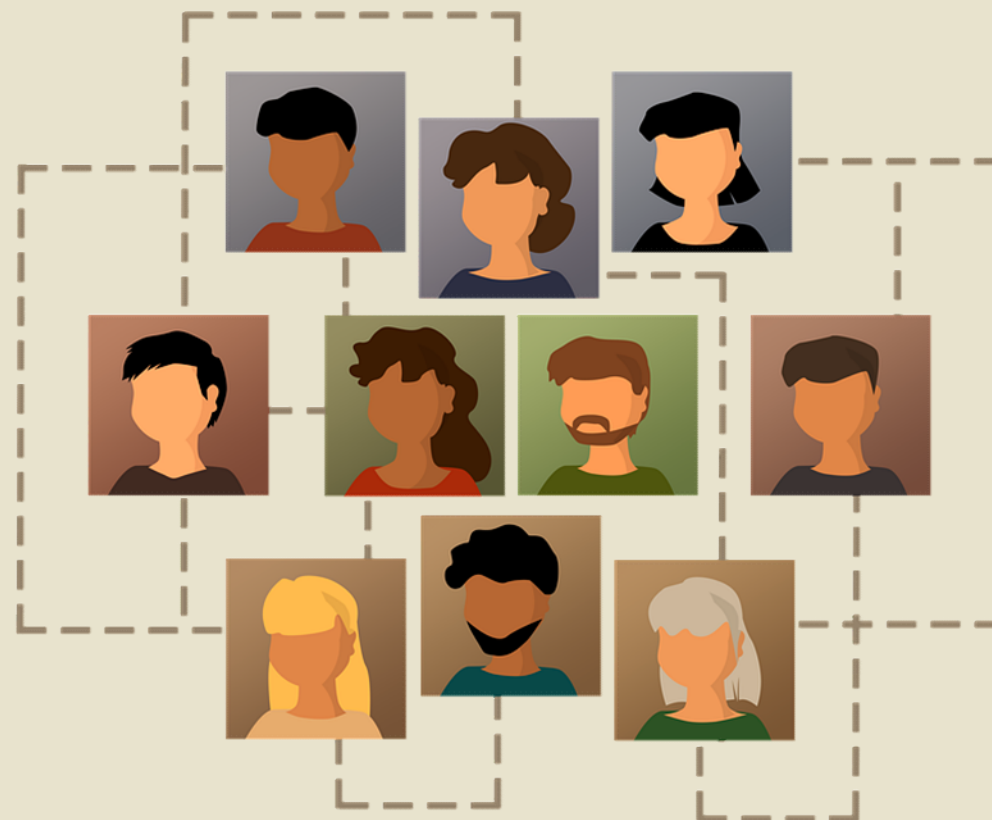
Zdravotné sestry: 2

Opatrovatelia : 16

Úsek kuchyňa: 5

Úsek údržby: 3

Úsek prácovne a upratovania : 3



Kontrolné orgány

Činnosť Samaritána je aj naďalej kontrolovaná Kolégiom (Správnou radou) a Revíznou komisiou.

Kolégium zasadalo dňa 20.06.2024 v Galante. Kolégium schvaľovalo výročnú správu, záverečný účet, rozpočet, správu nezávislého audítora a členovia Kolégia boli oboznamovaní s činnosťou a chodom zariadenia. Nevyskytli sa závažné problémy, ktoré by museli členovia kolégia riešiť.

Revízna komisia vykonala kontrolu dňa 12.06.2024 v CSS Samaritán. Kontrola bola zameraná na účtovnú evidenciu, hospodárenie a účtovné doklady. V oblasti kontroly neboli zistené odchýlky z predpísaných postupov, vzhľadom na zistené skutočnosti neodporučila žiadne opatrenia.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva - RÚVZ v Galante vykonal nasledovné kontroly:

03/2024 bola vykonaná kontrola štátneho zdravotného dozoru v zariadení pre seniorov v zariadení sociálnych služieb.

02/2024 bola vykonaná úradná kontrola na dodržiavanie hygienických požiadaviek - stery v kuchyni.

02/2024 bola vykonaná úradná kontrola potravín, zameraná na skladovanie potravín.

03/2024 bola vykonaná úradná kontrola potravín, zameraná na skladovanie potravín.



Finančná časť výročnej správy

Finančné zdroje

Úhrada za sociálnu službu

Ak má občan vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu do zariadenia pre seniorov z mestského, alebo obecného úradu podľa jeho trvalého bydliska a má stupeň odkázanosti IV - VI môže si občan podať žiadosť do našich zariadení.

Mesačná úhrada za sociálnu službu v zariadení pre seniorov v roku 2024:

Jednolôžková izba750 € na mesiac
Samoplatca 920 € na mesiac
Dvojľôžková a i intenzívna izba 650 € na mesiac
Samoplatca 820 € na mesiac

Cena za bývanie v bytoch pre seniorov Eden:

Jeden meter štvorcový..... 6,04 € na mesiac
Energie podľa spotreby

Použitie 2% z daní

Nákup polohovacích postelí	1 870,00 €
Výmena soc. zariadenia a maľovanie priestorov izby	1 592,80 €
Hygienické a čistiace potreby	301,12 €
Celková výška prijatých prostriedkov	3 763,92 €

Všetky prijaté prostriedky boli vyčerpané do 31.12.2024

Dotácie z miesta obcí 2024

Magistrát hl. mesta SR Bratislava	18 217,46 €
Mesto Galanta	11 996,65 €
Mesto Sereď	4 189,47 €
Mesto Poprad	1 200,00 €
Mesto Zvolen	1 521,24 €
Mesto Košice	646,50 €
Celková výška prijatých prostriedkov:	37 771,32 €

Ekonomicky oprávnené náklady 2024 Samaritán

V Galante 30.5.2025

Ekonomicky oprávnené náklady za rok		2024	
Názov organizácie	Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán		
Druh poskytovanej sociálnej služby	Zariadenie pre seniorov		
Forma poskytovanej sociálnej služby	celoročné		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	34		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	31,47		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	298 941,49	732,70 €	791,60 €
Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	76 028,92	186,35 €	201,33 €
Iné sociálne náklady	7 421,92	18,19 €	19,65 €
Výdavky na energie, vodné stočné a komunikácie	23 726,96	58,15 €	62,83 €
Bežné pravidelné revízie a údržba budovy	5 363,18	13,15 €	14,20 €
Rekonštrukčné práce v interiéri budovy	8 316,93	20,38 €	22,02 €
Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	102 327,11	250,80 €	270,96 €
Drobný nehmotný majetok	22 602,30	55,40 €	59,85 €
Výdavky na služby	35 897,54	87,98 €	95,06 €
Nákup investičného majetku nad 1700 €	12 500,00 €	30,64 €	33,10 €
Správne poplatky	5 790,93	14,19 €	15,33 €
Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	41 398,60	101,47 €	109,62 €
EON náklady spolu	640 315,88 €	1 569,40 €	1 695,57 €

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = celkové EON: počet mesiacov poskytovania sociálnej služby: kapacita podľa registra/ resp. skutočná obsadenosť

Ekonomicky oprávnené náklady 2024 Simeon

V Galante 30.5.2025

Ekonomicky oprávnené náklady za rok		2024	
Názov organizácie	Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán organizačná jednotka Simeon		
Druh poskytovanej sociálnej služby	Zariadenie pre seniorov		
Forma poskytovanej sociálnej služby	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	11		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	10,85		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovania	98 199,59 €	743,94 €	754,22 €
Poistné na verejnú zdravotnú poisťovňu, poisťovňu na sociálne poisťovňu a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	73 028,92 €	553,25 €	560,90 €
Iné sociálne náklady	652,69 €	4,94 €	5,01 €
Turecké cestovné náklady	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na energiu, vodné a stočné a komunikácie	2 703,50 €	20,48 €	20,76 €
Bežné pravidelné revízie a údržba budovy	5 455,20 €	41,33 €	41,90 €
Rekonštrukčné práce v interiéri budovy	455,20 €	3,45 €	3,50 €
Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	12 329,67 €	93,41 €	94,70 €
Drobný nehmotný majetok	8 993,40 €	68,13 €	69,07 €
Nájomné za prejom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom miesteprenehávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na služby	612,39 €	4,64 €	4,70 €
Nákup investičného majetku nad 1700 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Správne poplatky	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	200,42 €	1,52 €	1,54 €
EON náklady spolu	202 630,98 €	1 535,08 €	1 556,31 €

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = celkové EON: počet mesiacov poskytovania sociálnej služby: kapacita podľa registra/ resp. skutočná obsadenosť

Ročná účtovná závierka 2024

V Galante 30.5.2025

Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Cirkevná organizácia Centrum sociálnych služieb pre starších občanov „Samaritán“

v roku 2024 viedlo podvojné účtovníctvo. Účtovná závierka je zostavená za obdobie

01.01. 2024 – 31.12.2024, bola zostavená spolu s Poznámkami v ÚZ dňa 28.5.2025 a je súčasťou výročnej správy.

Výsledok hospodárenia pred zdanením za rok 2024 je strata 2 240,54 Eur.

Bola vykonávaná aj zdaňovaná – (podnikateľská činnosť) – prenájom nehnuteľnosti – s výsledok hospodárenia je zisk 158,86 Eur, z čoho vzniká daňová povinnosť 12,98 Eur.

Zhodnotenie základných údajov účtovnej závierky.

Dosiahnutý hospodársky výsledok je nasledovný :

Náklady spolu : 849 943,04 Eur

Výnosy spolu : 847 702,50 Eur

Náklady :

Najväčšiu nákladovú položku tvorili :

Osobné náklady – mzdy a tým súvisiace odvody do poisťovní 562 092,57 Eur

Suroviny do kuchyne – príprava stravy 68 276,33 Eur

Spotreba energií - elektrina, plyn, vodné, stočné 42 215,17 Eur

Čistiace a hygienické potreby, zdravotné potreby 12 560,98 Eur

K významným nákladom patrili aj výdavky na rôzne služby- oprava a udržiavanie

Vlastných nehnuteľností, lekársky dohľad, pravidelné opravy a kontroly zariadení , telefón, internet, ekonomické služby vrátane auditu a pod. = 52 584,15 Eur.

Výnosy :

Boli zabezpečené najmä z dotácií, a to :

Ministerstvo PSVaR 356 749,24 Eur

Dotácie od samosprávnych krajov –

Galanta, Bratislava, Poprad, Bratislava, Sereď , 37 825,32 Eur

Zvolen, Košice

Príjmy od klientov 345 753,19 Eur

Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane 3 763,92 Eur

Príjmy z nájmu majetku – zdaňovaná činnosť 6 150 Eur

Finančné hospodárenie možno hodnotiť ako vyrovnané.

Stav a pohyb majetku a záväzok organizácie :

Majetok organizácie k 31.12.2024 tvoria :

Materiál na sklade- suroviny pre kuchyňu	1 488,67 Eur
Konečný zostatok v pokladni :	7 848,85 Eur
Zostatky na bankových účtoch spolu :	232 414,13 Eur

Organizácie vedie 4 bankové účty, všetky v Primabanke,:

Účet pre Samaritán Galanta – zostatok	51 096,78 Eur
Účet č.2 pre zariadenie Samaritán	34,18 Eur
Účet pre zariadenie Eden	149 954,92 Eur
Účet pre zariadenie Simeon – Kajal	31 328,25 Eur

Konečný zostatok na pohľadávkach : 4 492,27 Eur

Z toho po lehote splatnosti -v štádiu vymáhania 3 193,20 Eur

Končený zostatok na krátkodobých záväzkoch :

Dodávatelia - tuzemskí	1913,97
Krátkodobé rezervy	2177,00
Krátkodobé rezervy (mzdové)	20377,06
Prijaté preddavky – služby na január 2025, zaplatené v r.2024	22243,68
Ostatné záväzky - platby kartami	150,70
Záväzky voči SP (dôchodky na vrátenie)	1228,70
Záv. pri vrátení obyvateľom (ex.)	2553,33
Ostatné záväzky - Eden prepatky EE	4653,85
Nevyfakturované dodávky	1452,22
Spolu :	56 750,51 Eur

Konečný zostatok na investičnom majetku :

Názov	Obstarávací cena	Odpisy			
		Oprávky	Ročný odpis	Zostatok	Vyradené v ZC
Budova Samaritán	883 324,07	555 768,19	22 083,10	305 472,78	
Elektrická pec	2 490,54	2 490,54	0,00	0,00	
Zváračka	1 013,71	1 013,71	0,00	0,00	
Škrabka na zemiaky	1 172,73	1 172,73	0,00	0,00	
Ford Transit GA-172BS	8 298,48	8 298,48	0,00	0,00	
Sporák	3 679,47	3 679,47	0,00	0,00	
Umývací stroj	1 902,57	1 902,57	0,00	0,00	
Elektrická panvica	4 533,11	4 533,11	0,00	0,00	
Škoda Fabia combi GA-621BV	10 953,99	10 953,99	0,00	0,00	
Škoda Fabia GA-723CH	8 733,00	8 733,00	0,00	0,00	
Škoda Fabia GA-214CO	6 499,00	6 499,00	0,00	0,00	
Sklad 1	135 200,00	50 137,00	3 380,00	81 683,00	
Byt » Sklad 2 - prenájom	55 047,96	19 042,80	1 376,20	34 628,96	
Kamerový systém	7 120,66	7 120,66	0,00	0,00	
Škoda Roomster GA -423 ED	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	
Konvektomat - teplovzdušná trúba	3 827,88	3 827,88	0,00	0,00	
Umývačka riadu	1 740,62	1 500,40	240,22	0,00	
Nadstavba nad práčovňou	208 942,98	26 935,28	5 223,57	176 784,13	
Sklad_1 - kontajnerová forma (TDTU6600779)	2 691,71	954,24	224,31	1 513,16	
Sklad_2 - kontajnerová forma (TDTU6751522)	2 691,71	954,24	224,31	1 513,16	
Kamerový systém Simeon	1 749,00	1 749,00	0,00	0,00	
Výškovo nastav. stolička do kúpelne	3 298,90	3 092,76	206,14	0,00	
Hlavná TV stanica WIS1 OM	3 890,00	2 053,05	648,33	1 188,62	
Klimatizácia Daikin	12 174,00	2 451,70	1 014,50	8 707,80	
Výťah Artico 7000	19 104,00	6 633,33	3 184,00	9 286,67	
Klíma DaikinRM50R, chodba 1.NP	3 850,00	454,53	320,83	3 074,64	
Klíma DaikinRM50R, chodba 1.NP	3 850,00	454,53	320,83	3 074,64	
Klíma Alpic Air Avo	2 400,00	283,35	200,00	1 916,65	
71HRDC1C, kuchyňa	4 125,00	343,74	687,50	3 093,76	
Videotelefón Hikvision	4 413,00	306,45	735,50	3 371,05	
Ohrievač vody Q7	2 016,60	84,03	336,10	1 596,47	
Kuchynská linka	1 875,00	0,00	286,44	1 588,56	
Nábytok atypický	4 372,80	0,00	100,21	4 272,59	
Hliníkový prístrešok č.1 Simeon	4 372,80	0,00	100,21	4 272,59	
Kosačka Stiga Estate 2084H	2 399,00	0,00	266,56	2 132,44	
Nábytková stena ATYP	2 647,87	0,00	257,46	2 390,41	
Plynový kotel Protherm Puma	2 505,90	0,00	182,70	2 323,20	
Konvektor MP 1011E (teplovzdušný)	5 184,10	0,00	108,00	5 076,10	
	1 444 092,16	743 423,76	41 707,02	658 961,38	

UZNUJV21_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2024

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2021508082	☒ riadna	od	12024
IČO	☐ mimoriadna	do	122024
36091405	☐ priebežná	od	12023
SK NACE	(vyznačí sa x)	do	122023
87.30.0			

Priložené súčasti účtovnej závierky	☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch)	☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch)	☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
-------------------------------------	---	---	---

Názov účtovnej jednotky
Centrum sociálnych služieb pre starších
občanov Samaritán

Sídlo účtovnej jednotky	
Ulica	Číslo
CLEMENTISOVE SADY	903
PSČ	Obec
92401 GALANTA 1	
Telefónne číslo	
0317804468	
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
28.05.2025	. 20	

MF SR 2021

Tlačivo vytlačené z Portálu FS

Strana 1

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 36091405

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 002 + r. 009 + r. 021	001	1444092.16	785130.78	658961.38
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok	r. 003 až r. 008	002			
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti		003			
012 - (072+091AÚ)					
2. Softvér	013 - (073+091AÚ)	004			
3. Oceniteľné práva	014 - (074 + 091AÚ)	005			
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)		006			
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007			
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)		008			
A.II. Dlhodobý hmotný majetok	r. 010 až r. 020	009	1444092.16	785130.78	658961.38
A.II.1. Pozemky	(031)	010			
2. Umelecké diela a zbierky	(032)	011			
3. Stavby	021 - (081 + 092AÚ)	012	1296644.03	686503.66	610140.37
4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	022 - (082 + 092AÚ)	013	102963.66	54142.65	48821.01
5. Dopravné prostriedky	023 - (083 + 092AÚ)	014	44484.47	44484.47	
6. Pestovateľské celky trvalých porastov	025 - (085 + 092AÚ)	015			
7. Základné stádo a ťažné zvieratá	026 - (086 + 092AÚ)	016			
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok	028 - (088 + 092AÚ)	017			
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029 - (089 +092AÚ)	018			
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042 - 094)	019			
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)		020			
A.III. Dlhodobý finančný majetok	r. 022 až r. 028	021			
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe	(061- 096 AÚ)	022			
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	(062 - 096 AÚ)	023			
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	(065 - 096 AÚ)	024			
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	(066 + 067) - 096 AÚ	025			
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok	(069 - 096 AÚ)	026			
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku	(043 - 096 AÚ)	027			
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)		028			

MF SR 2021

Strana 2

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	246928.58		246928.58	247020.95
B.I. Zásoby r. 031 až r. 036	030	1488.67		1488.67	4312.66
B.I.1. Materiál (112 + 119) - 191	031	1488.67		1488.67	4312.66
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3. Výrobky (123 - 194)	033				
4. Zvieratá (124 - 195)	034				
5. Tovar (132 + 139) - 196	035				
6. Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	959.16		959.16	7934.84
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				608.49
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039	274.50		274.50	
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4. Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041	684.66		684.66	7326.35
B.III. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	4217.77		4217.77	2278.00
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	3739.70		3739.70	2278.00
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	478.07		478.07	
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7. Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8. Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
B.IV. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	240262.98		240262.98	232495.45
B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)	052	7848.85	x	7848.85	5694.49
2. Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	232414.13	x	232414.13	226800.96
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4. Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	2925.00		2925.00	2181.94
C.1. Náklady budúcich období (381)	058	1540.50		1540.50	1428.83
2. Príjmy budúcich období (385)	059	1384.50		1384.50	753.11
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1693945.74	785130.78	908814.96	921109.88

MF SR 2021

Strana 3

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		5	6
a	b		
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	606631.35	608884.87
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062		
A.I.1. Základné imanie (411)	063		
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	608884.87	637619.06
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	-2253.52	-28734.19
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	217591.18	219161.38
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074	22554.06	26583.02
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	22554.06	26583.02
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	104479.51	105782.92
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	2043.14	187.43
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082	58881.48	58881.48
5. Dlhodobé nevymfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085	43554.89	46714.01
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	90557.61	86795.44
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	34196.45	29848.90
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	29974.58	28980.14
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	18879.86	17401.60
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	4294.74	4518.33
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	3211.98	5149.67
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		896.80
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	84592.43	93063.63
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	84592.43	93063.63
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	908814.96	921109.88

MF SR 2021

Strana 4

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	121601.46	666.34	122267.80	116590.05
502	Spotreba energie	02	43145.17		43145.17	44646.25
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	10818.38		10818.38	34674.58
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06	19.40		19.40	59.90
518	Ostatné služby	07	42006.37		42006.37	42720.94
521	Mzdové náklady	08	410990.12		410990.12	397557.03
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	142997.84		142997.84	124681.59
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	8104.61		8104.61	8163.12
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14		1566.45	1566.45	1297.77
538	Ostatné dane a poplatky	15	4747.86		4747.86	3789.14
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	12500.00		12500.00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				2747.84
544	Úroky	19				180.06
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	3678.67	2369.17	6047.84	3420.67
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	2789.18		2789.18	2778.56
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	40330.82	1376.20	41707.02	40351.18
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	235.00		235.00	215.00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	843964.88	5978.16	849943.04	823873.68

MF SR 2021

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	427075.26		427075.26	405938.28
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	7598.83		7598.83	7598.83
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57	4072.96		4072.96	3397.00
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66		6150.00	6150.00	2000.00
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	1704.00		1704.00	947.20
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	2762.97		2762.97	2067.10
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	3763.92		3763.92	4692.96
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	394574.56		394574.56	368498.12
Účtová trieda 6 spolu		r. 39 až r. 73	841552.50	6150.00	847702.50	795139.49
Výsledok hospodárenia pred zdanením		75	-2412.38	171.84	-2240.54	-28734.19
		r. 74 - r. 38				
591	Daň z príjmov	76		12.98	12.98	
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení		78	-2412.38	158.86	-2253.52	-28734.19
		(r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)				

MF SR 2021

Strana 6

Správa nezávislého audítora

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

zriaďovateľovi a štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán (ďalej len „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa Medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu neziskovej organizácie a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za zverejnenie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva neziskovej organizácie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa Medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivco alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa Medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a zverejnenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán v účtovníctve vhodne používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváhanie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Postúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za účtovné obdobie končiacie sa k 31. decembru 2024 sú v súlade s účtovnou závierkou za dané účtovné obdobie,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, 11. júna 2025

AMV Partners, s.r.o.

Na Barine 15
841 03 Bratislava
Licencia č. 239

Ing. Antonín Masaryk, PhD.
kľúčový štatutárny audítor
Licencia č. 412



AMV Partners, s.r.o.

Na Barine 15
841 03 Bratislava

e-mail: amv@amv.sk

Obchodný register Mestského sídla Bratislava III; oddiel: Sro, vložka č.21197/B

Tel: +421 02 5542 37 23

mob.: +421 0905 607 121

Banka: SK54 1100 0000 002624712056,

IČO: 35 782 684

DIČ: 2021522789

IČ DPH: SK2021522789

SWIFT: TATRSKBX

Číslo licencie SKALI: 239



Pod'akovanie

„ Nezavrhni ma v čase staroby, a keď mi sila mizne, Ty ma neopust' ! “ Žalm 71,9

Tento verš nám každodenne pripomína, aké vzácne je stáť pri tých, ktorým životné sily ubúdajú, a byť im oporou v ich starobe. V zariadeniach pre seniorov **Samaritán** a **Simeon** sa usilujeme naplňovať toto poslanie s láskou, trpezlivosťou a úctou.

Na tomto mieste chceme úprimne poďakovať všetkým, ktorí sú súčasťou tejto služby.

Ďakujeme **zamestnancom** za ich obetavú a každodennú prácu, ktorá je základom fungovania našich zariadení.

Osobitná vďaka patrí **bratovi farárovi Mgr. Jaroslavovi Mlynárovi** za jeho neúnavnú duchovnú i praktickú pomoc, ktorú medzi nás prináša deň čo deň.

Ďakujeme **pánovi MUDr. Vladimírovi Gergelovi** za jeho pravidelnú a oddanú kantorskú službu, ktorou povzbudzuje a obohacuje naše spoločenstvo.

S úctou ďakujeme aj **členom kolégia**, nášmu **nadriadenému orgánu** a **revíznej komisii** za ich kontrolnú činnosť, cenné podnety a podporu, ktoré prispievajú k rozvoju a kvalite našej práce.

A v neposlednom rade ďakujeme **všetkým spolupracovníkom a dobrovoľníkom**, ktorí nám akýmkoľvek spôsobom pomáhajú pri zabezpečení chodu našich zariadení.

S úctou a vďakou,

Mgr. Silvia Madarászová
riaditeľka CSS Samaritán